

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[CU], Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
198. szám
Augusztus 31.

Péntek

Menesztették

az egyik alpolgármestert. Kolozsvár interimár bizottságának igen értékes tagját, dr. Nistor Virgilt, aki, ha jól tudjuk, egyetlen jogásza volt a város közigazgatásának. Mi sohasem voltunk lelkes rajongói az időközi bizottságoknak és mindig megmondtuk, hogy polgárságellenesnek tartjuk azt, hogy nem választott tanács intézi a város ügyeit, hogy a adófizető városi polgárnak nincs és nem lehet beleszólása a kormányzatba és főleg súlyos sérelmet láttunk az autonómia skartba tevésével. Azonban ezuttal egy kis furcsa melléke van ennek az alpolgármesteri megbízatás megvonásának. Ugyanis arról van szó, hogy állítólag elhangzott egy súlyos kijelentés is. Ennek a nehéz súlyu magyarázatnak a mottója pedig ezek szerint az lett volna, hogy a menesztett alpolgármester, mondjuk finoman így: nem mindenben nézte a város érdekeit. Izlés dolga az, hogy valaki, ha a közügyek élén áll, mennyire fordít hátat annak. Izlés dolga az is, hogyha tudjuk azt és véletlenül városvezetők vagyunk, hogy egyik hivatali tényező nem favorizálja a közügyeket, vele együtt szolgálunk. Bizonyos az, hogy elkésett egy kicsit ez a hivatalos és súlyos kijelentés, de megmondjuk most, mintahogy százszor hangoztattuk, hogy helytelennek találjuk, hogy a város vezetőségébe más vidékről ltsanak vezető pozícióba embereket, pláne olyanokat, akiknek busás nyugdíjuk és jövedelmük vannak más pozíciókból és ezzel elzárják az érvényesülési lehetőséget azokról az arravaló egyéniségektől, akik örvendének, ha a mai viszonyok között tisztességesen és szerényen élhetnének. Nem tudjuk, hogy mikor lesz vége már ennek az interimárbizottságosdi közigazgatásnak. Igéretet hallunk jobbról-balról. A kormányköröktől lefelé kisebb, de még mindig vezető és irányító közigazgatási korifeusoktól arra nézve, hogy választott tanácsokat állítanak a városok élére. Etikailag nem kell megmagyaráznunk azt, hogy ha egy ilyen tanács emberei nemcsak a jegyzőkönyvek belső lapjait terjedő vonalig felelősek, hanem számot kell adni dolgairól, működésükről kifelé a polgárságnak is, akkor egészen másképpen fog festeni a város adminisztrációja. Főleg gazdasági tekintetben. Mert igazán jó vice az, ha az egyik interimár távozása után a fotójokba beülő új interimár abban éli ki ambícióját, hogy elődjét csepi, mindent ront-bont, csak hogy annak működését diszkreditálja. Igen, csak

hogy ez a kritikai csákány súlyos százezrekbe, esetleg néha súlyos milliókba is kerülhet. És még egyszer igen csak hogy ezeket a busás százezreket nem az interimárbizottsági ve-

zetők zsebéből kell kiszurkolni, hanem annak a polgárnak a verejtékéből, amelyik minden garasért kegyetlenül küzd és szájátva bámul az interimár bürokratikus tevékenységére,

de bizonyára minden nap elimád-kozza azt az ígét, hogy: „Választott tanács, jöjjön el a te országod!”

(z.)

Törüljék el Japánt a földszínéről!

- követeli az amerikai sajtó

A szovjet az európai fronton sakkban tartja a németeket
Franciaország a Távolkeleten a japánokat köti le

(LONDON.) Angol lapok azt a feltűnést keltő hírt terjesztik világgá, hogy Franciaország Földközi-tengeri hajóhadának legerősebb egységeit az Atlanti-óceán partvidékére vonja össze. A hírt hivatalos formában is megerősítik.

A francia tengerészeti minisztérium intézkedése érthetőleg a világsajtó osztatlan érdeklődésére tart számot. Két dolgot jelent Franciaország elhatározó lépése: hogy Olaszországgal megegyezett és a Földközi-tenger felől biztonságban érzi magát, másodsorban pedig az is valószínű, hogy a felszabadult Földközi-tengeri flottát a Távolkeletre dobja. Tudniillik az orosz tengeri haderő, amelynek flottabázisa Wladiwostok, nem elég erős, hogy Japán mindjobban fejlődő tengeri erejét lekösse. A franciák ezzel eleget tesznek a francia-orosz katonai szerződésben foglalt kötelezettségeiknek, mert míg Szovjet-Oroszország az európai fronton Németország haderőit köti le, addig Franciaország a Szélsőkeleten erősíti Oroszország esélyeit Japánnal szemben.

(LONDON.) A „Daily Express” charbini jelentése szerint Wladiwostok ostromolt város képét mutatja. Az ország belsejéből állandóan érkez-

nek a csapat- és élelemszállító vonatok és a hadikikötőben óriási mennyiségben rakóznak fel lőszert, élelmet és ruhaneműt. Az orosz kormány Mandzsuriá határán és főleg Charbinban számos repülőteret létesített, amelyre tömegével szállítják a bombavető és vadászpilótákat.

Többszázezer munkás megszakítatlan, éjjeli, nappali munkával földalatti búvóhelyeket készít a légi támadások elől menekülő tömegek számára. A Mandzsuriá határt többszáz kilométeren keresztül tíz soros spanyol-lovasokkal zárták el.

VEZÉLYBEN AZ OROSZ ALATTVALÓK ÉLETE

(MOSZKVA.) A mandzsuriái orosz állampolgárok élete napról-napra mind nagyobb veszélyben forog. A japán csendőrség folytatja a keletkínai vasutvonal tisztviselőinek letartóztatását. Már nemcsak az alantas szolgálatakat tartóztatják le, hanem sor kerül a vezetőkre is. Az elfogottakat borzalmas kínoknak vetik alá és kényszerítik arra, hogy bevallják, hogy tagjaik voltak a vasutvonalakat fosztogató rablóbandáknak.

ÚJABB JAPÁN FENYEGETÉS

(LONDON.) A mai orosz lapok

egy Dairenben megjelenő japán nagy lap cikkét hozzák, amelyben egyik külpolitikai japán irányadó a következőket írja:

„A Tokióban történő japán-orosz diplomáciai megbeszélésektől függetlenül, Nippon mindenféleképpen megoldja a keletkínai vasutak számára elvitázhatatlan jelentőségű kérdését. Biztosan és véglegesen Japáné lesz ez a vasutvonal...”

A cikk burkolt fenyegetést tartalmaz Oroszország felé. És azt jelenti, hogy Japán semmiféleképpen nem mond le a szélsőkeleti vasutvonalak birtokáról és anyagi és véráldozatokat nem vesz számításba akkor, amikor ezeket a vasutvonalakat meg akarja magának szerezni.

„CETERUM CENSEO...”

(NEWYORK.) Világszerte óriási feltűnést kelt a „Newyork Daily News”-nek, Amerika egyik legnagyobb lapjának: „Le kell rombolni Karthagot...” című cikke. Idézi Catonak, a római államférfinak szavait: „Ceterum censeo Carthaginem delendam esse” (...egyébként javasolom, hogy Carthagot pusztítsuk el...)

A világhíres idézetet Japán ellen használja fel most az amerikai sajtó és így gondolja módosítani: „Ceterum censeo Nipponem delendam esse, vagyis töröljék el Japánt a földszínéről.”

„Japán háborút készít elő az Egyesült Állam ellen — írja a lap — tudja az egész világ, hogy el akarja venni a Csendes-óceáni gyarmatainkat. Várjuk meg azt a pillanatot, amikor ő fogja felhasználni ellenünk Cato mondását? Azt hisszük, a tenni-való csak abban csúcsosodhat ki, ha minden épülő japán hajóval szemben, mi két páncélos dreadnoughtot építünk. És ezt minél hamarabb, addig, míg Haway a miénk.

Bíróság elé állítják Dumitrescu tábornokot, a csendőrség volt főparancsnokát

(BUKAREST.) Annakidején országos szenzációt keltett Dumitrescu tábornok, a csendőrség volt főparancsnoka ellen bevezetett vizsgálat, amely a tábornok hihetetlen arányú visszaéléseiről rántotta le a leplet. A hadügyminisztérium és a belügyminisztérium közös vizsgálóbizottságot küldött ki a tábornok zavaros ügyei-

nek tisztázására. A vizsgálat meglepő eredménnyel járt. A vizsgálat megállapította, hogy a tábornok a csendőrség alapjából számos milliót a saját céljaira használt fel.

Tegnap elkészült a vizsgálóbizottság jelentése s a „Curentul” értesülése szerint a volt csendőrségi főfelügyelőt bíróság elé állítják.

Mit szállíthat Románia a szovjetnek és a szovjetből

(KOLOZSVÁR.) Mostanában szinte járványszerű divat lett a nyugateurópai országokban, hogy kereskedelmi delegációkat küldjenek ki Vörösoroszországba azért, hogy ezek a kiküldöttek élményeiket, tapasztalataikat feljegyezzék és azt országuk részére valamilyen formában értékesítsék.

Mindenestre megszívlelendő ez az akció és valószínűleg, ha másképp nem, mert másképp nem is igen akarják, gazdaságilag nagy haszna lesz ezeknek a kirándulásoknak.

Egyik európai ország delegátusa igen érdekes megfigyelésekről ad számot kormányának. Leírása szerint az első benyomása az orosz határon kedvező: a határőrkatonák barakk-laktanyája tiszta, rendez.

A határ maga, ameddig csak látható volt, drótkadályokkal van elzárva és úgy a lengyel, mint az orosz oldalon számos figyelő állomás van felállítva.

A vámvizsgáló termekben hatalmas freskók az ötéves terv végrehajtásáról és mindenütt a felírások: „Világ proletárjai, egyesüljete!”

A külföldi delegátus szerint Vörös oroszországban nagy becsülete van a lóversenynek és az operának. A színházak sztárjai a szükségletek beszerzéséhez szolgáló jegyek mellett 4000 rubel havi fizetést kapnak.

A gépipar a jelentés szerint hatalmas lendületet és fejlődést mutat, de igen sok gyár külföldi tőke kezében van. De ennek ellenére is nem mérnökök, hanem egyszerű munkások a vezetők.

Moszkva valósággal tulszármalyja a nyugateurópai kulturált metropolitokat. Rengeteg taxi. Fényes kirakatok. És ha valamelyik állam delegátusát hivatalosan fogadják, akkor a moszkvai Grand-hotelben fényes el-látásban részesítik őket.

Most abból az alkalomból, hogy Románia gazdasági kapcsolatot is fel vesz Oroszországgal, nem érdektelen megemlíteni, hogy

a Szovjetben most épülő csatorna-hálózat reánkénézve jelenté-
keny fontossággal bír.

Ugyanis, ha a csatornák mind elkészülnek, akkor Románia a Fekete Tengeren keresztül

elsőrendű utat kap az oroszországi piacokra. Tehát, amennyiben a román kormány kellő időben meg tudja teremteni az orosz hajózási kapcsolatokat, gazdaságilag hatalmas lendületet jelent Romániának. Mégpedig:

Egy ilyen hajózási kapcsolat ese-

tén az oroszok, amint már több delegációnak ki is jelentették, hajlandók leszállítani a kikötőilletékek egyhátod részét. Valószínűleg hajlandók az oroszok esetleg román tengeri hajókat bérbe is venni.

Hajlandók összekötő központokat létesíteni a román tengeri kikötőknél, mindezeket természetesen külön hajózási egyezmény alapján.

Amennyiben az orosz csatornázási hálózat ezt lehetővé teszi, akkor ez-

Románia hatalmas gazdasági előnyt nyer, mint közvetítő szerv is.

Kivétel szempontjából Románia részéről számba jöhetnek bizonyos járművek, vaslemezek, acélok, ame-

lyeknek szállítására valószínűleg az Astra-gyár vállalkozhatna.

De hatalmas lehetőségük van igas-
lovák, tenyészlóvak, szarvasmarhák, sőt magvak kiszállítása szempontjából is.

Vizsont az orosz export nagy-
mennyiségű vasércet, fát, antra-
citot, azbesztet, kaolint és eset-
leg gummiárut szállíthat Romá-
niába.

Egyelőre azonban hivatalos nyilatkozatok ezirányban még nem hang-
zottak el.

Biztos az azonban, hogy a ku-
lisszák mögött tárgyalások foly-
nak

és ha készt is a gazdasági elevenebb
összeköttetés, még mindig nem mu-
lott el annak lehetősége.

Capitol-Mozgó

Ma premier!

„TELL VILMOS“

A nagy szabadsághős legendás története. A legszebb filmalkotás! A legna-
gyobb filmteljesítmény! Főszereplők: Hans Marr, Courad Veidt. Műsor előtt
Fox világhíradó! Hindenburg temetése.

A Magyar Párt kolozsvári tagozata elvileg csatlakozott a háztulajdonosok városi blokkjához

(KOLOZSVÁR.) Tegnap szá-
munkban beszámoltunk arról, hogy
az Erdélyi és Bánáti Nyugdíjas Szö-
vetség kolozsvári csoportja bejelen-
tette csatlakozását a háztulajdonosok
politikamentes városi blokkjához. Ma
délelőtt Kolozsvár legtöbb lelkes
számláló politikai pártja, az Ország-
os Magyar Párt kolozsvári tagozata
küldte el átíratát a Háztulajdono-
sok Szövetségéhez, amelyben közöl-
te, hogy

előben a blokk eszméje mellett
van.

Az elvi határozatot az elnökség az
intézőbizottság elé terjeszti, amely a
legközelebbi ülésén foglalkozik ér-
demben az ügyvel.

A Magyar Párt állásfoglalása a
kérdésben nem meglepő, hiszen tu-
dott dolog, hogy

a párttagozat esztendőre óta
hansúlyozottan sürgeti a poli-

tika kikapcsolását a közigazga-
tásból.

Ez a határozata csak megerősítése az
eddig vallott és követett elvnek,
hogy a politika

nagy teherterele az eredményes
és gazdaságos városi igazgatás-
nak.

Az a tény, hogy Kolozsvár leg-
több lelkes számláló pártja is bejelen-
tette csatlakozását a blokkhoz,
igen jelentős erkölcsi értéket je-
lent a mozgalmnak, amelyet
ilyenformán máris sikeresnek
kell tekintenünk.

Reméljük, hogy a háztulajdonosok
akciója megeremti a pártközi békét
s eljön az az idő, amikor a városhá-
zán nem a politika lesz a főelv, ha-
nem a gazdaságos munka. Ennek az
eredménynek kivívásáért csak hálá-
sak lehetünk a Háztulajdonosok Szö-
vetségének, amely kellő érzékkel é-
sőben indította el mozgalmát.

A németek a favoritok a Feleki- uti hegyi versenyen, de Magyar- ország versenyzői is nagyszám- ban indulnak

(KOLOZSVÁR.) Az egész ország
közvéleménye, sőt a külföld érde-
klődése is élénk várakozással tekint
a Károly király és Miklós herceg je-
lenlétében szeptember másodikán, va-
sárnap az új Feleki-uti versenypályán
lezajló nemzetközi autóverseny elé.

Az Autó Club titkársága csak hol-
nap ismerteti a verseny részletes mű-
sorát, a „Csillag-túra” verseny részt-
vevőinek péntek délután 4—7 között
az Autó Club épülete, Regina Maria
uoca 16. szám elé való érkezése után.
Kiszivárgott hírek szerint a verseny-

re Európa legjobb autóvezetői jelen-
tették be nevezésüket. Különösen az
elsőrangú német versenyzők indulnak
nagy távon. Magyarország színeit is
több kocsi képviseli. A magyaror-
szági versenyzőket a határon az Autó
Club kiküldöttei fogják fogadni. A
péntek délutáni próbaversenyeken
próbálják ki a Citroën-gyár Electro-
Chronometer időmérőit is. Külön ér-
dekessége a versenynek, hogy azon a
kitűnő kolozsvári sportember, Mar-
czinkiewicz Zoltán is futni fog a dr.
Bartha Ignác ügyvéd tulajdonát ké-
pező Citroën 7-es típusú kocsival.

Megjelent a romániai Autóbusz Menetrend

Ha nem a nagyvonalúságot, a
káprázatot, hanem a mindennapi
gyakorlatit tekintjük, meg kell álla-
pítanunk, hogy egyetlen közlekedési
eszköz sem ékelődött be az utóbbi
években annyira életünkbe, mint az
autóbusz. Bevonja a vidéki tömege-
ket a nagyvárosok piacába, fejlődő
gazdasági és kulturális életébe, időt
és pénzt takarít meg a nehézkes és
drága vasúttal szemben. Ebben a vi-
lágirányzatban mi sem maradtunk
le. Romániában ma már nemcsak ki-
terjedt autógushálózat van, de a ko-
csik üzembiztosak, kényelmesek, tisz-
ták. Az utak ugyan sokhelyt még el-
hanyagoltak, de ép az utóbbi időben
e téren is javul a helyzet. Az utazó
közönség egy része még csak most
kezd megismerni az autóbusz közle-
kedés előnyeit és nagyon gyakran
hallani, amint némelyek örömmel be-
szélik, hogy „felfedezték”: milyen
kellemes autóbusszal utazni. Csak
egy pontos, megbízható menetrend
hiányzik még, amelyből az utas el-
re megállapíthatja az indulási és ér-
kezési időt, a csatlakozást és a me-
netdíjat és kiválaszthatja a neki leg-
jobb megfelelő járatot. Most ez a
hiány is orvoslást nyer, mert legkö-
zelebb megjelenik dr. Buzea Octa-
vian és dr. Foris Lajos újságírók
szerkesztésében a Romániai Autóbusz
Menetrend (ROM-BUS), amely az
összes autóbuszjáratokat, indulási és
érkezési idejüket, csatlakozásait, a
menetjegyek árait közli. Ez a teljes
és pontos menetrend, amely az au-
tóbusszállalatok közreműködésével
jelenik meg, biztos tájékoztatást fog
nyújtani és így népszerű és pótolha-
talan kézikönyv lesz.

— A RENDŐRKVESZTURA
FELHÍVÁSA A KOLOZSVÁRI
KÖZÖNSÉGHEZ. Öfelségének II.
Károly királynak szeptember 2-án,
vasárnap Kolozsvárra való érkezése
alkalmából a rendőrkvesztura kéri a
kolozsvári közönséget, hogy a király
látogatás napján házait, erkélyeit és
kirakatait virágokkal és szőnyegekkel
diszítse fel, este 7 órától pedig vi-
lágítsa ki a kirakatokat és az ablako-
kat. Pulca rendőrkvesztor, Belcanu
titkár.

Hirdessen
a „JÓESTÉT!”-ben

Mölgyeim!

Veszélynélküli tartós ondu-
lálást, villany nélkül, 6 hó-
napi garanciával. Valamint
hajfestést felelősséggel, ugy-
szintén vas- és vízdondulálást
legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élián-ház. — Vashid mellett.

Nagy ünnepekre ruhafestés vegytisztítás megkezdő-
dött a torlódás elkerülése végett az „UNIO”-nál Telefon 877. - Hívásra
autónk házhöz megy.

Külön város a városban a dohánygyár, ahol mindenki jól él, ha dolgozik

(KOLOZSVAR. A „Jóestét!” tudósítójától.) — Halló, központ! A dohánygyárat kérem!...

A telefonos kisasszony kapcsol... A gyár nem jelentkezik. Foglalt. Félóra múlva mégis sikerül összeköttetést kapni az állami monopol hatalmas gyárával.

Az igazgató azonban lent van a gyárban. Most lehetetlen vele beszélni. Később. Majd...

Félóra múlva mégis sikerül...

Aztán másnap délelőtt tizkor a dohánygyár kapujánál vagyunk. Bejelentjük magunkat. Az aránylag nagyon is fiatal igazgató már vár. Szívesen fogad.

— Parancsoljanak az urak, — mondja. — Mivel szolgálhatok.

— Rapor téma... — jegyezzük meg szerényen. — Talán, ha lehet, végignéznénk a gyár területén. Berendezést, a munkát, a belterületen lévő gazdasági és kulturális, valamint egészségügyi intézményeket. Na és a munkások viszonyairól is tudomást akarunk szerezni.

— Nagyon szívesen.

Pár másodpercnnyi szünet. Az igazgató megnyomja az asztalán levő csengőt.

— Toxe János osztályfőnök urat kérem, — adja ki az utasítást az ajtó mellett álló szolgának.

BÁLÁKBAN A FÜSTÖLNI VALÓ

És a rendkívül nagy szaktudású osztályfőnök megjelenik, munkásköpenyben. Aztán megindulunk. Első utunk a gyár földszintén lévő dohánylevélválogató osztályhoz vezet. Hatalmas bálókban hever a feldolgozásra váró bel és külföldi dohánylevél. Rengeteg terem. Azt sem tudjuk, hány... A földszint két részre oszlik: egyik felében a durva dohányleveleket válogatják, míg a másikban a bel- és külföldi finom cigarettának való anyagot bontogatják a szorgos munkások. Vezetőnk magyarázni kezd:

— A dohányleveleket a nagy elosztó raktárakból kapjuk, már nagyjában feldolgozva... Nálunk éves prakszissal munkások kiválogatják a finomabb dohánynak való levelet a durvától. Emezt feldolgozott állapotban a büszke „Regal” és „Lux” nevet viseli. A dohányleveleket feldolgozás előtt megnedvesítik. 24—48 óráig így állanak, majd felkerülnek az első emeleten lévő szárító, illetve nedvesítő osztályba. Itt különleges eljárással adják meg a dohány ugynevezett aromáját és innen kerül aztán tulajdonképpen feldolgozásra. A jobb fajta cigaretták minőségük szerint külföldi dohányokkal vannak keverve. Rendkívül elmésen felépített gépekkel, csodás felszereléssel és munkaelosztással vágják, szítják, csavarják és szortírozzák, illetve csomagolják a füsttől való illatos mérget.

LE LEHET SZOKNI A DOHÁNYZÁSRÓL

Az egész gyárat átjárta a dohány-illat, amely annyira hat a dohányos idegére, hogy abszolút nem kívánja a cigarettát.

A második emeleten van még a dohányvágó osztály, ahol a finom és durva dohányt vágják egy, illetve három milliméter vastagságúra. Innen a cigarettagyártó osztályba megyünk

ahol hatalmas gépekkel gyártják a cigarettákat. A National és Marasesti nevű „finom” füstölőni való,

amikor a gépben van, több méter hosszú, úgy, hogy aki rá akarja gyújtani, külön szívógépet kellene beállítson, hogy a füstöt mellre szívja.

MÉGIS CSAK JÓ ÜZLET...

Az elsőosztályú és a még finomabb dohányokat a munkások csomagolják kézzel és olyan óriási rutinjuk van, hogy

naponta ötven-hatvan ezer csomagot is elkészít egy négy munkásból álló csoport.

Olyan villámgyorsan jár a kezük, hogy a néző alig bírja követni mozgásukat.

A második- és harmadosztályú dohányokat gépekkel csomagolják, amely olyan elmésen van megtervezve, hogy

mindent egymaga csinál és egy óra alatt 2750 csomagot dob ki magából.

A gépek osztályából felmegyünk a gyár legtöbb munkást foglalkoztató helyiségébe, ahol rengeteg munkás nő csavarja, csomagolja, préseli a dohányosok álmát: a szivart.

A SZIVAR-KIRÁLYOK

Az „Ardealul” nevű szivartól lefelé belföldi dohányból állítják elő az illatos füstöt, míg a Szenyoritától a tizennyolclejes Alba-Iuliáig a legfinomabb külföldi dohánylevélből állítják elő a szivarokat. Külön szakértő munkások vannak, akik kiválasztják a különböző fajtájú szivarok részére szükséges dohányleveleket. A finomabb szivart Sumatrából és Jávából importált dohánylevéllel csavarják be, mivel

ez a legruganyosabb és legerősebb dohánylevél. A Vagons-Lits hálókocsitársaságnak az Alba-Iuliát külön zselatincsomagolással látják el,

mégpedig azért, hogy a dohányos vendégek válogatás közben ne fertőzzék meg azokat.

A kész szivarokat három-négy hónapig raktárba teszik megfelelő aroma megszerzésére és azután küldik szét azokat minden irányba.

Több látnivaló nincsen a dohánygyártás körül.

SZOCIÁLIS INTÉZMÉNYEK

A gyár szociális intézményeit látogatjuk meg, melyek közül a legszociálisabb céluak a következők: van a gyárnak egy modernül berendezett gőz- és kádfürdője a munkások részére, melyeknek száma meghaladja a hatszázat.

Ezután van egy étkező, amelyben két tál ételt egy lej kilencven, illetve kettőkilencven lejben lehet kapni.

Kétszázötven munkás étkezik a gyárban. Van a gyárban a kisgyermekes anyák részére ugynevezett csecsemőgondozó hely is, ahol az apróságokat nem csak jól tartják ennivalóval, hanem nagy gondot fordítanak a hygienikus ápolásra is.

A 2500 kötettel bíró könyvtár felerészben magyar, felerészben román könyvekkel van ellátva és a munkásság rendelkezésére áll. Modernül felszerelt tekepálya és olvasóterem is szolgálja a munkásság szórakozását.

MENNYIT KERESNEK?...

Egy dohánygyári munkás átlagos havi keresete 2400 lej körül jár, amely a mai viszonyok között jó fizetésnek számítható. Párhuzamot vonva a többi városban látható párszázlejes éhbérekkel.

Ezenkívül a fogvasztási szövetkezetben és mászárékból vásárolhatnak a munkások és tisztviselők.

HATALMAS SZÁMOK

Egy kis statisztikát is közlünk a gyár által előállított dohányok eladási értékéről:

1934 január elsejétől július elsejéig előállítottak és eladtak 596 ezer 611 kiló tiszta dohányt, 164 millió 690 ezer 550 lej értékben. 148 millió 733 ezer 100 darab cigarettát 71 millió 248 ezer 440 lej értékben. Ötmillió 399 ezer 603 darab szivar 14 millió 874 ezer 669 lej értékben 4400 darab játékkártyát 44 ezer lej értékben és 54 ezer francia kártyát 216 ezer lej értékben.

Megelégedetten regisztráljuk azt a tényt, hogy még Kolozsváron is létezik egy olyan intézmény, ahol aránylag elég jó gazdasági helyzetben vannak a munkások.

Moldován Tibor.

Társadalmi élet

(—) *Mured turisták Marosvásárhelyen.* Szeptember 2-án a Mured turista szakosztály autós turát rendez Marosvásárhelyre, amikor is megtekintik a város nevezetességeit és részt vesznek ugyanezen a napon tartandó EKE maroszséki osztály nagyszabású b6 programmal megrendezendő turistanapján. Kolozsvárról indulás vasárnap hajnali 3 órakor, érkezés Vásárhelyre reggel 8 órára, majd délelben átrándulnak a maros-szentgyörgyi fürdőbe. Délután pedig résztvesznek az EKE ünnepélyén. Hazaindulás késő esti órákban. Turavezető Györke Márton. Jelentkezni kell péntek estig az Unió papírüzletben, Str. Memorandumui 26. sz.

(—) *Megtartják a Bethlen Gábor dalkör zászlószentelési ünnepélyét.* A múlt hónapban akarták megtartani a kolozsvári Bethlen Gábor református dalkör zászlószentelési ünnepélyét s az ünnepség templomon kívüli részének az engedélyezését a hatóságok ekkor megtagadták. A dalkörnek sikerült most a katonai hatóságoktól az engedélyt, bizonyos feltételekkel megszereznie s a zászlóavatási ünnepélyt vasárnap, f. hó másodikán délután négy órakor a Monostori-uti Zsigmond-kertben tartják meg. Az ünnepélyen az ünnepi beszédet Vásárhelyi János ref. püspök-helyettes mondja s a műsoron a Kolozsvárról és vidékéről felvonuló magyar dalkörök hosszú sorának az ének-számai szerepelnek. Az ünnepély délután négy órakor kezdődik dalosünnepel, zászlóavatási ceremóniákkal, majd közvacsora és táncmulatság lesz. A magyar dalnak az idei szezonban ez lesz a kiemelkedő nagy ünnepe Kolozsváron.

(—) *Az Erdélyi Kárpát Egyesület* szeptember 2-án, vasárnap a következő kirándulásokat rendezi: 1. autósval Marosvásárhelyre az EKE maroszséki szakosztálya által rendezendő turista-napra. Indulás: az első kocsi szombaton d. n. 5 órakor, a második kocsi szombaton d. n. 6 órakor. 2. gyalogos kirándulás: Viznyévek, fürdés. Hívós idő esetén Dombrava és Gorbó-völgy. Vezető: Kardos Béla. Indulás vasárnap reggel 7 órakor. Szeptember 8 és 9-én az EKE egy Hunyad-megyei turát rendez a következő utiránnyal: Nagyenyed, Gyulafehérvár, Szászváros, Piski, Déva, Vajdahunyad, Gyalár és vissza. Vezető: Bogdy Lajos. Bővebb felvilágosítással vaamennyi kirándulásra vonatkozólag Mátyás-házi irodában szolgálunk.

— *A NAPOCA SPORTEGYESÜLET TURISTA SZAKOSZTÁLYÁNAK KIRÁNDULÁSA VITÉZ MIHÁLY SIRJAHÓZ.* Augusztus 25-és és 26-án jól sikerült kirándulást rendezett a Napoca kolozsvári sportegyesület turista szakosztálya Tordán, Aranyos-völgyén, Leányváron és Jára völgyén át Vitéz Mihály román nagyvajda sirjához. A kirándulást Racasanu Vasile, a turista szakosztály elnöke és Pop I. főtitkár szervezték meg. Szombaton délután 4 órakor indult a társaság, amely a nagy nemzeti hős sirjánál az egyesület nevében virágkoszorút helyezett el, majd prof. Iuliu Boldor és Racasan Vasile emlékeztek meg a román nemzeti egység első megteremtőjéről. A látogatók a következő sorokat irták be a sirhely emlékkönyvébe: *A Napoca sportegyesület hálaja jeléül a román nemzeti egység első uttörőjének, lecszi a nagy hős oltárára lemmélyelű csodálatát, az örökre beteljesedett eszméért.*

Opera-Mozgó

Csütörtöktől nagy premier!

„Szabad a csók”

Főszerepben:

Charles Farrel és
Margaret Churchill.

TIGRIS

A KELEPCÉBEN

Regény. Írta: J. H. SMITH

(70)

— Grace mondta, hogy hivatalos ügyben akar velem beszélni, — kezdte, aztán nagyon barátságosan hozzátette. — Engedje meg, hogy először is megköszönjem, hogy a hajón rábeszélte a leányomat, hogy ne utazzon el. Igazán szerencse, hogy véletlenül a „King Arthur”-on volt dolga; én nem voltam egészen beszámítható állapotban, mikor Gracet elküldtem és rettenetesen odalettem, mikor észrevettem, hogy mit csináltam.

Illing udvariasan meghajolt.

— Nagyon örültem, hogy szolgálatára lehettem Lady Gracének, alig tudott egy mosolyt elnyomni, mikor a „véletlen”-re gondolt, ami a King Arthurra vitte.

— Nagyon sajnálom, hogy beteg volt, sir, — vette fel aztán újra a beszélgetés fonalát — már a múlt pénteken szerettem volna egy pár fontos dolgot megkérdezni.

A lord bátorítón nézett rá.

— Nem tudom ugyan elképzelni, hogy mivel lehetek szolgálatára, de ha segíthetek, szívesen megteszem.

Illing egy pillanatra habozott még, aztán megkérdezte:

— Azt szeretném tudni, hogy Lady Farrar estélyén és azután, a Wall lakásán, miről beszélt a bankárral?

Lord Willit tágranyílt szemekkel, szótlanul bámulta a fiatalembert, aki türelmesen várt a feleletre. Végre rászánta magát, hogy megszólaljon.

— Mióta érdekli a rendőrséget, hogy milyen üzletet kötök a bankárral? — kérdezte tartózkodva.

A fiatalember kissé elmosolyodott.

— A rendőrség úgy tudja, hogy Lord Willit már több, mint egy éve nem állt üzleti összeköttetésben Wallal és így nem valószínű, hogy a beszélgetés üzleti jellegű lett volna.

Willit nem csillapította le Richard türelmes hangja.

— Ha nem üzleti, akkor magánbeszélgetés volt, — mondta figyelmeztetően.

Illing arca állhatatos maradt.

— Mégis kérem kell, hogy adjon felvilágosítást a beszélgetésről, — szólt tiszteletteljesen.

Lord Willit elhagyta a türelme.

— Ha annyira fontos magának, miért nem fordul Wallhoz?

A detektív firkászva nézte az öregur feldúlt arcát, gondolkodott, aztán megmondta:

— Mert George Wallt még azon az éjszakán meggyilkolták. — Aggódva nézte, hogyan hanyatlik hátra a beteg a karosszékekben, majd gyorsan odanyújtotta neki a brandys poharat. Az öregur lenyelt egy kortyot és hamar visszanyerte az önuralmát.

— Akkor már csak én tudom, miről beszélünk. — dűnyögte.

— Nem fogom a beszédre kényszeríteni, Lord Herbert, — szólt Richard felállva, őszinte, nyílt tekintettel. — Én vagyok megbízva a gyilkosság kiderítésével s az inas és a gazdasszony vallomása szerint Wall utolsó látogatója ön volt.

— Remélem, nem akar a gyilkos-

sággal gyanúsítani? — csattant fel az öregur.

— Nem, — felelte Illing komolyan — én első pillanattól kezdve tisztában voltam az ön ártatlanságával, ellentétben fölötteseimmel és

az egész közvéleménnyel.

— Szóval mégis gyanúsított vagyok? — nevetett fel keserűen a beteg.

(Folytatjuk.)

Rostás Tóni, a hirheőt pénzhamisító lemondott további működéséről

(KOLOZSVAR.) A Rostás-dinasztiát — mint ilyen — nemcsak mi, de a tisztelt olvasó is nagyon ismeri már. Pénzt hamisítanak, lopnak, csalnak, szélhámoskodnak. Ez a bűnük. Egyéb semmi. Legutóbb ma délután Rostás Antal, a csapzott, sarus gyalui üstfoltozó és b. neje került a tábla elé. Csak az a bűne, mint a többinek. Aranyvizet gyártott, olmot vásárolt, bronzot és ezüstöt... aztán elindult körutrá, hogy becsapja a tudatlan jóhiszemű falusiakat. Főképpen Szucságon operált. Beállított — feleségével együtt — Suciu Maria házába, akinek elmesélte, hogy milyen könnyűszerrel mennyire meg lehet gazdagodni. Megmutatta az aranyvizet, a pénzesználó gipszformát és rögtönzött egy harangcsengésű hamis huszást. Előleg fejében pedig 6500 lejtt vett föl, amelynek ellenében biz-

tosította a delikvenst, hogy rövid időn belül hatszorennyi pénzt szállít vissza. Letelt a határidő, a mecénás megkárosítva érezte magát és a csend őrésére rohant. Feljelentett... A kitűnő házaspárt letartóztatták. A törvényszék kimondta az ítéletet: Rovottmultu... fejenként két év börtön... Az elítéltek a táblához adták be felebbezésüket. A mai tárgyaláson a büntetést 8—8 havi elzárásra szállították le. Ezenkívül betudták a három hónapi vizsgálati fogásót és a Semmitűszék döntéséig szabadlábra helyezték a Rostás-házaspárt. Kinn az ajtó előtt, cigarettafüst mellett, ünnepélyesen — levett kalappal, haptákba vágott lábbal, csillogó szemmel jelentette ki a ragyárcu Rostás Tóni, hogy ezennel lemond a pénzhamisításról.

Főbelötte magát az elfogott betörő

(BUDAPEST.) Ma hajnalban betörők jártak Légrády Ottó dr., a Pesti Hírlap főszerkesztőjének budai villájában. Az éjszakai órákban a kertész gyanus neszre ébredt és amikor az udvarra ment, a villa erkélyén három sötét alakot látott, akik éppen távozóban voltak a lakásból. Felriasztotta a szomszédokat, akik közül az egyik riasztólövést adott le, mire a betörők menekülni igyekeztek. Hamarosan rendőrök is érkeztek a helyszínre és ezek segítségével átkutatták a környéket. A villa közelében, a Zalai-ut sűrű bokrai között sikerült is egyiket elfogni. Nála voltak az elloptott holmik, amelyeket társai dobáltak le hozzá a gödörbe, hogy ők könnyebben menekülhessenek. A csomagokban szőnyegek, ezüst- és aranyneműek voltak. Az elfogott betörőről kiderült, hogy Porzia Aladár 24 éves lakatos segéd. Megnevezte a bűntársait és azok lakhelyét is. Amikor az egyiknek, Imrei Károlynak Csáky-uccai lakására a detektívek beállítottak, Imrei hirtelen revolvért rántott elő és főbelötte magát. Halálra szállították a mentők a Rókusba.

Clujon legolcsóbban, legszebben és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kelmefestő és vegytisztító gyára dolgozik!

TEKE-SPORT

Eredmények: Gyergyószentmiklós Venus—CFCR csapata propagandamérkőzést rendezett és ezen a szövetség Bucinul csapata is részt vett. Mérkőztek a következő csapatok: Venus CFR és Fortuna, 14 játékos: 256—237. Fortuna (Tg.-Mures) és Bucinul (Joseni), 14 játékos: 169—159. Muresul Nou (Cincomerouri) és Fortuna, 14 játékos: 142—133. — Mérkőzések 4 menetben folytak le a Gheorgheni pályán. Rendezést Török (Venus) csapatkapitányát illeti meg az elismerés. Fortuna Tg.-Muresről szép sportteljesítményt végzett. Egész mérkőzés a legszebb sporteseményben zajlott le. Ez alkalommal Venus CFR Berbek államfőnököt díszelnökének választotta meg. Egyéni nyertesek: 1. díj. Papuc F. Venus CFR 22 pont. 2. díj. Fogarasi J. Muresul Nou 18 pont. 3. díj. Lázár P. Fortuna Tg.-Mures 18 pont. 4. díj. Moldovan II. Fortuna Tg.-Mures 18 pont. — Nagynyed vasárnap szép ünnepség színhelye volt. Bohém Cluj csapata az NTK kobelében alakult tekezőcsapattal mérkőzött propaganda játékot. 12 játékos. 164:132 és 122:121. Fogadtatás és a játék nagyon szépen folyt le. — Jára községben: Hercules Cluj csapata tette látogatását barátságos mérkőzés keretében vasárnap az ottani újpályán és Express új csapatnál. Pílothy (Hercules) elnöke és országos vezetőségi tag tartozott szép felavató beszédet. Eredmény: 150:139, 12 játékos Hercules javára. Jelen volt Gloria Cluj csapata szintén mérkőzött és nyereséggel tért haza. Jérai tekezősport szépen indult meg. — Kolozsváron: Prezenski és Familia stíldák barátságos mérkőzése, 9 játékos. 102:101. — Olimpia—Stop 12. 10 játékos. 117:116. — Tekező naptár. Csütörtök: Hercules—Gloria. Barátságos. Matador-pálya. — Péntek: Corvin—Hargita. Kelen-pálya. Kemény—Sparta. Orosz-pálya.

RÁDIÓ

PÉNTEK, augusztus 31.

Bukarest. 13. Lemezek. 14.40. Könyvnyi lemezek. 19.05. Rádió zenekar. 20.15. Rádió zenekar. 21. Carmen opera lemezek.

Budapest. 7.45. Torna. 10.45. Hírek. 11. „Időszert apróságok”. Felolvasás. 11.40. „Ifjúsági közlemények”. Felolvasás. 13.05. Cigányzene. 13.30. Hírek. 14.30. Szalonzene. 14.40. Hírek. 17. A rádió diáklőrája. „Régi vasutak”. 18. Közvetítés az Iparcsarnokból. 18.30. Ének zongora kísérettel. 19.10. „A technika és az ember”. Előadás. 19.45. Sportközlemények. 20. Zongora hangverseny. 20.45. A rádió a rádióról. 21. Az Operaház zenekara. 22.15. Hírek. 22.55. Cigányzene. 23.20. Kamarazene. 24.30. Jazz-zene.

Kassa. 12.30. Lemezek. 13.30. Zenekar. 20.30. Magyar hírek. 19. Magyar műsor. 19.55. Magyar hírek.

Pozsony. 19.15. Magyar műsor. 20.45. Schrammelzene.

Bécs. 12.30. Lemezek. 17.10. Énekhangverseny. 17.55. Lemezek. 19.10. Dal és áriaest. 22.45. Rádió zenekar.

Berlin. 7.20. Szórakoztató zene. 13. Katona zene. 14.45. Kedvelt lemezek. 15.15. Szoprán, hegedű, zongora szóló. 22.30. Orgona hangverseny.

Varsó. 14.05. Táncczene Vilnából. 17. Mandolínzene. 19.15. Zongora hangverseny. 20.15. Táncclemezek. 23.15. Táncczene.

Egy hírlap cikkért egy év

Marzescutörvény alapján súlyosan elítéltek egy román újságíró

(BOTOSANI.) Napok óta az egész ország közvéleménye élénk érdeklődéssel figyelte Scarlet Calimachi-nak, a „Clopotul” című napilap szerkesztőjének és a botosanai nemzeti parasztpárti tagozat alelnökének sajtóperét.

A bíróság a Mironescu—Marzescu törvény 11. szakasza alapján vonta felelősségre a kitűnő román publicistát, mert a véreselemlekeztető grivitái sztrájkmozgalommal kapcsolatosan „Babilon pusztulása” címmel cikkeket írt lapjában és a cikkben a vasúti munkásokat védelmébe vette.

A botosanai euzista párt egyik vezetője forradalmi jellegűnek találta

a cikket és feljelentést tett írója ellen az illetékes hatóságoknál.

A szenzációs sajtóper több napon keresztül tárgyalta a botosanai törvényszék szüneti tanácsa. A bíróság tegnap hozta meg ítéletét, amely a román sajtóban általános feltűnést keltett. A román újságírógárda kiemelkedő tagját, Scarlet Calimachit

egyévi fogházra, tízezer lej pénz büntetésre és politikai jogainak, valamint újságírói működésének egy évre való felfüggesztésére ítélte.

A sajtóperben szokatlan és rendkívül súlyos ítélet ellen az újságíró felbbezés jogával élt.

Elhunyt nyugdíjasok és öregek illetményeit vette fel két csaló pénzügyi tisztviselő

(KONSTANCA.) A helybeli pénzügyigazgatóságon hatalmas összegeket csalásoknak jöttek nyomára tegnap délelőtt. Cruntiu Ionescu és Flangeer szolgálati főnökök már régóta gyanakodtak, hogy a nyugdíjpénztárnál visszaélések történtek. A legnagyobb titokban nyomozni kezdtek a tettesek után. Tegnap délelőtt Alexandrescu, a II-es számú adóhivatal főnöke egy beinkasszálandó 15 ezer lejről szóló nyugtát kapott kézhez. Amikor alaposan megvizsgálta a nyugtát, rájött, hogy az egy régen elhalálozott tisztviselő nevére van kiállítva.

Az adófőnök azonnal értesítette a pénzügyigazgatóságot az esetről, ahol azonnal erélyes nyomozást vezettek be az ügyben.

A pénzügyigazgató Dumitru Dragomir tisztviselőre gyanakodott. A tisztviselő nemrég a nyugdíjpénztár főnöke volt, de időközben áthelyezték az iktatóba.

Amikor keresni kezdték Dragomirt, akkor megállapították, hogy

eltűnt az irodából. Ugyálszik hamar megérkeznie a sáfrányillatot. A keresésére induló személyzet a pénzügyigazgatóság pincéjében

felakasztva találta meg a megtervezt tisztviselő testét.

Még volt benne élet. Azonnal levágták és kórházba szállították, ahol gondos orvosi közbenjárással sikerült megmenteni.

Közben helyszínre érkezett a szolgálatos ügyész és a rendőrség is megkezdte a vizsgálat levezetését, hogy megállapítsák a visszaélések összegének nagyságát. Megállapították, hogy

a tisztviselő hatalmas összegű csalásokat követett el.

Elhalálozott nyugdíjasok és özvegyek nevében vette fel a pénzt a pénzügyigazgatóságtól. A vizsgálat kétségtelenül megállapította, hogy a visszaéléseket egyedül nem követhette el s így a hatóságok őrizetbe vették a másik pénzügyi tisztviselőt, Toma Dragomit is. A vizsgálat még tart.

Szinkör-Mozgóban csütörtöktől

a legnagyobb dzsungeldráma:

Remo, az ördögtigris!

SPORT

Felmentette a hadbíróság a NAC játékosait a nemzetgyalázás vádjáról

(NAGYVÁRAD.) A hadbíróság tegnap tárgyalta Bartha és Feuerstein NAC-játékosok perét, akik ellen a Crisana adott be feljelentést, mert állítólag a két játékos nemzetgyalázó kijelentést tett. A hadbíróság hosszas tárgyalás után mindkét

vádlottat felmentette a vád alól azon a címen, hogy bizonyítékot a vád nem tudott produkálni. A hadbíróság a per iratait áttette a polgári bírósághoz, amely az ügy érdemi részét van hivatva tisztázni.



Még

3 napig

vásárolhat leszállított szezonutáni áron a

HERKULES

R. T. gyári lerakataiban, CLUJ, Cal. Regele Ferdinand 13.

Harisnyák, zoknik, pulloverek, női kötött fehérneműk, férfi, női, gyermek sportingek

hihetetlenül olcsó áron!

Szombaton zárjuk az olcsó hetet!

IVÁNCICS ISTVÁN, a kitűnő magyar bíró vezeti a vasárnapi Jugoszlávia—Csehszlovákia válogatott labdarugómérkőzést, amely Prágában lesz.

Besztercén játszik vasárnap a KAC

(BUKAREST.) A Román-kupa bizottság tegnap esti ülésén megejtette a kupamérkőzések sorsolását. Ennek megfelelően 25 mérkőzést játszanak le vasárnap az ország minden részében. Fontosabb mérkőzések a következők: KAC—Keramia Besztercén, Macabi Nagyvárad—Török-vés Szatmáron, MSE—Sticla Marosvásárhelyen.

A Vénus legyőzte a román katonaválogatottat

(BUKAREST.) A Venus tegnap este villanyfény mellett a román katonaválogatottal mérkőzött és szép játék után 6:0 (1:0) arányban győzött. A katonaválogatott nem volt komoly ellenfele az országos bajnoknak.

FELFÜGGESZTETTÉK A NAC MŰKÖDÉSÉT. A Nemzeti Bajnokság bizottsága tegnap esti ülésén felfüggesztette a NAC működési jogát. A felfüggesztésre az adott okot, hogy a nagyváradi csapat 15.000 lejfel tartozik a Ripensiának. A tartozás kiegyenlítése után természetesen a kitűnő egyesület folytathatja működését.

CLAPTON. A bécsi Rapid tegnap a Clapton Orient csapatával mérkőzött és 3:2 (0:2) arányban győzött.

MÉG NINCS ELDÖLVE A MAGYAR SZÖVETSÉGI KAPITÁNY KÉRDÉSE. Dr. Máriássy Lajos mellett kombinációba vették dr. Dietz Károlyt, Holits Ödönt. A kitűnő tréner, Pluhár Istvánt, az európai hírsportíró, a válogatott mérkőzések népszerű rádiókonferánszát és Reichardt Ötöt. Valószínű, hogy Holits, Dietz, Máriássy, Pluhár és Reichardt közreműködésével válogató bizottság fogja intézni a magyar válogatott vezetését.

A magyar minisztertanács 200.000 pengőt szavazott meg a főiskolai pályára

(BUDAPEST.) A minisztertanács az OTT előterjesztésére 200.000 pengőt szavazott meg a főiskolai pályafelépítésére, amelyen a jövő évi főiskolás világbajnokságokat fogják lebonyolítani. A magyar sportköröket most csak az a kérdés foglalkoztatja, hogy melyik főiskolai pályát alakítsa át: a MAFC-ét, vagy a BEAC-ét?

HAGGIBBOR—RAPID 3:2 (3:1). Tegnap délután mintegy 500 néző előtt játszott a két csapat. Az első félidőben a Haggibbor uralja a mezőnyt, második félidőben azonban visszaesik s a Rapidnak sikerült két gólt lőnie. Raab jó bíró volt.

A NAGYVÁRADAI MAKABI—VASAS mérkőzésen súlyos szerencsétlenség történt. Zucker Lajos Vasas játékos olyan szerencsétlenül esett össze ellenfelével, hogy mindkét lábát eltörte. Eszméletlen állapotban szállították a kórházba a kitűnő játékost, aki valószínűleg örökre le kell mondjon a futballozásról.

A NEMZETI BAJNOKSÁG vasárnapi nyitányán a következő mérkőzések lesznek: Bukarestben Juventus—Ripensia, Aradon Gloria—Unirea Tricolor, Kolozsváron Universitatea—Kinizsi. Valószínű, hogy az utóbbi mérkőzés az Universitatea kérésére későbbre marad, mivel még nincsenek együtt az egyetemi játékosok.

JUVENTUS B.—IKE VEGYES 2:0 (0:0). A két szabadcsapat mindig nagyszerű csatát vívott egymással. Győzött a szerencsésebb csapat Danciu és Kiss góljaival. — Vasárnap a Juventus B. csapata a III. ker. FC B. együttesével mérkőzött s győzött kitűnő játék után Gyarmati (3), Danciu és Wild góljaival 5:1 (2:1) arányban. A Juventus hatodik gólját nem adta meg a bíró.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETESEK UTÁN ÉRDEKLŐDŐK SZÍVES FIGYELMÉBE! Kérjük, hogy úgy telefoni, mint személyes kérdézőködések-nél a hirdetés számát bemondani, valamint a jelíges hirdetésekre ajánlatukat és címüket levélben beadni szíveskedjenek.

LEVELEZÉS

Munkaszerető, Fix és jutalék, Szerlem a házasságban, Allásba teszem, Legény L. Ferenc Cluj, Közel a belvároshoz, Német Freulein, Csak komoly, Középkorú nő, Szépművészeti jelígre levelek vannak a kiadóban.

CURIR naponta közlekedik Cluj-Bukarest. Vállal mindenféle megbízást, legmérsékeltőbb díjazás mellett. Curiercomis, P. M. Viteazul 33. Telefon 821. (5111)

HALLÓTTA? Miss Elisabeth grafológusné neve egy fogalomná vált nagy tehetségénél fogva. Valósággal ostrom alatt tartják Piata Mihai Viteazul 15. sz. latti szalonját és mindenki a legnagyobb megelégedéssel távozik onnan. A kiváló grafológusné csak rövid ideig marad városunkban. (5296)

ASSZONYOM, holnap fél 9-9 közt várom a rendes helyem, okvetlen jöjjön. (5300)

ELŐKELŐ jelígre a cím a kiadóban. (5287)

KÜLFÖLDI tanulmányutamról hazatérve, angol, francia női DIVATSZALONOMAT új helyiségben P. MIHAI VITEAZUL 39. sz. alatt megnyitottam Szíves pártfogást kér Mandel-szalón. (5183)

GRAFOLOGUS jósnő, ki tudományos alapon jósl, ismeri az emberek múltját, jelenét, jövőjét minden titkot megfejt, egyetlen látogatás mindenkit meggyőzött eddig is. Regele Ferdinand 129. (5043)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ egy használt írópult és egy stélázi Astra könyvnyomdában, Str. Regina Maria 4. sz. (5292)

ELADÓ a Szopori-utón 2 szoba, konyhák új téglaház terjedelmes kerttel 65.000 lejért. Fizetés meg egyezés szerint. Értekezni: Strada Pata 124. Ugyanott egy vadonatúj Singer súlyesztős varrógép 6500 lejért eladó. (5293)

OLCSÓ nadrágszabót keresünk állandó munkára. Dorotheum, P. Unirii 22. (5302)

MOTORKERÉKPÁR, „Armor” kétkezes, üzemképes (új dugattyú, gyűrűkkel) ötezer lejért eladó. Érdeklődni: Macavei 12. sz. 1-3 óra között. (5277)

ELADÓ faágy, villanycsillár, sal-vettaprés, Str. Saguna 15., földszint. (5228)

10 nap múlva **HUZZÁK** a temesvári **MENTŐSORSJEGYET**. Erdélyi főelárusító **ECONOMIA S. A.** SUCC. CLUJ, Piata Unirii 23. sz. (5257)

ZONGORA, fekete rövid kereszt-huros fém szerkezetű sürgösen eladó. Farkas, Str. Gruia 40. (5277)

DIÓBÉL kilógrammonként 20-30 lejért kapható Piata Unirii 26. Udvarban. (5298)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

EGY használt hálószoba butor nagyon olcsón eladó. Regele Ferdinand 13. I. em. Rothman. (5241)

PESTI HIRLAP KÖNYVEI, Színes Regényt, Pengős, Félpengős Regényt használt, de csak jó állapotban vesz a **CULTURA ANTIKVARIUM** Cluj, Str. Memorandului 4., hátul az udvarban. (2143)

KÖSER libazsir frissen olvasztva legjutányosabb árban kapható Regele Ferdinand 19. (5236)

ELADÓ URILAKÁS falu közepén szép udvarral, nagy kerttel, gazdasági épülettel, Kolozsvárra jó összeköttetéssel. Cím a kiadóban

JÓ állapotban levő ajtó ablak van eladó. Fischerné, str. Londrei 22. sz. (5284)

KAKTUSZ eladó. Három méter magas. Str. Silistrei 25. (5285)

ELADÓ a tisztviselő telep telején házhely. Értekezni str. Minerilor 56., ahol egy családi ház eladó. (5288)

PEKSÉG adómentes olcsón eladó. Mészárszéknek is alkalmas. Str. Chintaului 88. (5299)

KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. C. Motilor 81. (5297)

KIS szoba kiadó. Str. Anton Pan 16. sz. (5301)

SZIMPATIKUS urifiumak különbejárati butorozott szoba olcsón kiadó. Str. Ilie Macelar 17. (5305)

EGY fél üzlethelyiség, csendes műhelynek, vagy raktárnak, főtér mellett kiadó. Cím a kiadóban. (5246)

EGY üres szoba kiadó szept 1-re. Dragalina 8. (5239)

BUTOROZOTT szoba főzőkemenccével azonnal kiadó. Str. Londrei 19. sz. (5283)

ÁLLÁST KAPHAT

Nagyenyedi **MAÁR-FÉLE** gyümölcsfák megrendelhetők Tóthnál, Dorobantilor 74. Ugyanott **EPER-PALÁNTÁK** több fajban olcsón kapható. (4954)

JÓMEGJELENESÜ férfi fodrász segédet, feltétlen női hajvágót keres frizeria „Corso” Sighisoara. (5253)

KÉT tanuló felvesz a Soltész-cukrászda, Calea Victoriei 4. (5282)

KERESEK izraelita beágyt háztartásom vezetésére. Cím a kiadóban. (5286)

Kiszolgálásban jártas **ELÁRUSÍTÓT KERES SIPOS-CÉG**.

ÁLLÁST KERES

ISKOLÁZOTT izr. árvalány elhelyezést keres üzletben vagy háztartásban. Cím a kiadóban. (5280)

ROMÁN NYELVBEN jártas irodai munkaerő alkalmazást keres, esetleg pénztárkezelést is vállal. „Megbízható” jelígre. (5290)

KÜLÖNFÉLÉK

FILLÉRES NYELVKURZUSOK a románból. Kezdők, erős kezdők, haladók. Beszélgetés, fogalmazás, hatos csoportokban. „Libro”-ban. Str. Memorandului 8. (5244)

CAPITOL MOZGÓBAN 19-én, vasárnap délután az 5 órai előadás szünetjében az ajtótól második páholyt elfoglaló ur és hölgy felkértek, hogy a magukkal elvitt napernyőt 24 órán belül adják le a Capitol-mozgóba, mert kitérük megállapított és vissza nem küldés esetén a rendőrséget vesszük igénybe. (5306)

EGYÉVES KERESKEDELMI TANFOLYAM kezdődik szeptember közepén. Felvilágosítást ad és tájékoztatást küld az igazgatóság: Cluj, Str. Ion Miorescu 22. (4988)

MÓRICZ FUTÁRIRODA Regina Maria 14. alatt naponta Bukaresti Curir járatát fentartja és nem tévesztendő össze semmi más ilyen mű hirdetésekkel! Curir minden este 8 órakor iadul. Móríczi ügyrűkség. (5218)

ELSŐRANGU klubhelyiség részére konyhabérlő kerestetik október elsejére. „Jó konyha” jelígre kiadóba. (5276)

HOFFHER herefejtők legolcsóbban beszerezhetők raktáron, Rosenbaum Pál, Reghin. (4975)

SIRKOSZORU, síreszokor rendelhető mindenkor. Szépet kaphat olcsó áron, Str. Fantanelei 3. 4744.

ROMÁN egyetemi hallgatómó magyar anyanyelvű iskolás gyermekek otthoni oktatását vállalja lakás és koszt ellenében. Ajánlatokat „Román oktató” jelígre a kiadóba kérek. (5210)

ÖRÖKBE adnám 11 éves kisfiát oly gyermektelen nagyuri házaspárnak kik továbbtaníttatásáról és jövőjéről gondoskodnának. Ajánlatokat „Özvegy urinó” jelígre a kiadóba kérek. (5281)

ELSŐRANGU angol női szabó társat keresek. „Varrónő” jelígre. (5279)

HÉT éves egészséges fiama! örökbeadnám. Özv. Muresan Irén. Str. Surda 23. sz. (5289)

ROLL-FILMET 5 lejért hív elő és 6x9 kópiát 2 lejért készít szakszerűen „Foto-Natural”, Str. Regina Maria 7. (Az udvarban.) (5271)

MOZI

CAPITOL-MOZGÓ MÜSORA: Ma premier: „Tell Vilmos”. A nagy szabadsághős legendás története. Főszereplők: Hans Marr, Conrad Weidt. Műsor előtt Fox világhíradó. Hindenburg temetése.

SZINKÖR-MOZGÓ MÜSORA: Csütörtöktől: Remo, az ördögtigris. Hatalmas dzsungel dráma. Felülmúlja a Trade Horn-t. Izgalom, szerelem, kaland! Eredeti felvételek.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA: Csütörtöktől nagy premier: Kolozsvárt először: Ónagysága nem akar gyereket. Operett világláger. Főszerepben: Liane Haid, Georg Alexander, Otto Walburg, Hans Mose. II. Rome express. Főszerepben: Conrad Veidt.

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA: Mától premier: Szabad a csók. Főszerepben: Charles Farrel és Margaret Churchill.

— **SZEPTEMBER 15-ÉN MEGKEZDIK A BUTOROZOTT SZOBÁK ELLENŐRZÉSÉT.** A kolozsvári lakásbejelentő hivatal ezennel hatálosan értesíti a közönséget és főleg azokat, akik butorozott szobában, mint albérlők laknak és a butorozott szobák kiadóit, hogy szeptember elsején megkezdik az albérletben kiadott szobák felülvizsgálását. Tekintettel arra, hogy a lakásbejelentés hivatali szabályzatának 46-ik szakasza értelmében a közönség még nem tett eleget bejelentési kötelezettségének, a bejelentő hivatal felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy legkésőbb szeptember 15-ig jelentse be az üres, vagy a már elfoglalt butorozott szobákat.

— **UJABB ÉRTESÍTÉS A REF. KOLLÉGIUM ÉVKEZDÉSÉRŐL.** A cluji-kolozsvári ref. kollégiumban a beírások augusztus 25-én kezdődtek és szeptember 12-ig tartanak. Javítóvizsgák szeptember 3., 4., 5-én valamennyi osztály részére. Felvételi vizsga az I. osztályba lépőknek szeptember 4-én (vidékiek részére is). — Felvételi vizsga az V. osztályba lépőknek szeptember 7-én. Utolsó beírási nap szeptember 12. Az igazgatóság felhívja a mt. szülőket, hogy a fenti dátumokat szigorúan tartsák be. A tájékoztatónkban vagy levélben közölt dátumok a fentiek szerint módosulnak.

Váradi Aladár

híres kabaré társulatával Clujra érkezett és a gyönyörű és barátságos

Grand

enterem kerthelyiségeiben, a Magyar Színházal szemben, minden este 9 órától kezdve változatos világvárosi műsorral szórakoztatja a tisztelt közönséget.

Családi műsor. Prima borok. Szolid árak. Azuga sör.

Select-Mozgó

megnyitó műsora:

Uágyak ritmusa

pompás kiállítás, gyönyörű rendezés, rendkívül elegáns film, főszerzők: **Joan Crawford, Franchot Tone és Clark Gable.**
Műsorán kívül a legújabb színes **SILLY SIMPHONIE.**

H I R E K

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: **MAYER ANTAL**

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Augusztus 31. Péntek. Róm. kánt. Rajmond. Prot. Rajmond. Gör. kath. Pün. Braului M. D. I. z. Enl 20.

JÓESTÉT!

SZERENCSES VÁLASZTÁS

— Mesélj valamit a menyasszonyodról.

— Roppant okos teremtés. Van annak esze két ember helyett is.

— Akkor éppen neked való.

KOFÁNÁL

— A fiam az előbb vett itt öt kiló barackot. Utánamértem és pontosan egy fél kiló hiányzik.

— Miért nem mérte meg a kedves fiát is?

MODERN TECHNIKA

— Milyen az új autód?

— Nagyszerű. Különösen a begyújtó készülék modern.

— Miért?

— Mert ha csak ránéz egy közlekedési rendőr, már begyullad.

KENGURUÉKNÁL

Első kenguru nő: Hol van a kicsike?

Második kenguru nő:

— Tyűh. Most veszem észre, hogy lyukas a zsebem. Bizonyára kiesett.

A NAGYVÁRADI STRANDON

hogy trikóban tilos a táncolás. Egy epés hang megjegyzi:

— Levethetjüek!

Trikóban táncolnak a nagyváradi strandon.

Megjelenik a rendőr és bejelenti,

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint déli, illetve nyugati szél, helyenként eső vagy zivatar várható. A hőmérséklet délen tovább emelkedik.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK. Ezen a héten a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna (Unirii-tér), Hy (Regele Ferdinand-ut), Sotropan gea (Mihailu Viteazul-tér), Viktoria Emil (Stefan Cel-Mare-tér).

— FELVÉTELI VIZSGÁK A MARIANUMBAN. A Marianum liceumának igazgatósága közli, hogy az I. oszt. felvételi vizsgák nem szeptember 10-én lesznek, hanem szeptember 4-én reggel 8 órakor.

Merénylet Kőlcsey Ferenc nagykarolyi szobra ellen

(NAGYKAROLY.) Az éjszaka folyamán ismeretlen egyének merényletet követtek el Nagykaroly legregibb és legszebb emlékműve, a Kőlcsey-szobor ellen, amely a régi piac-téren volt felállítva. Éjszaka idején a merénylők befűrészték a magyar Himnusz balhatalos szerzőjének fejét és magukkal vitték. Az eset

az egész magyarság körében nagy felháborodást keltett. A rendőrség bevezette a merénylet ügyében a vizsgálatot, de mindezekig eredmény nélkül.

Kőlcsey Ferenc szobrát 1894-ben emelték. A monumentális alkotás 4 méteres alapon nyugszik s méltán jártak csodájára messzi vidékekről.

Vádszerint tizenegyszer adott anyagot a kémkedéssel vádolt Kató Kornélia a magyar kémirodának

(KOLOZSVÁR.) Nyolc nappal ezelőtt beszámolt a „Jóestét!” arról a szenzációs kémkedési bűnperről, amelynek szereplői Kató József nagyváradi asztalos, ennek Kornélia nevű felesége — rendőrségi tisztviselő — és Wallenstein Gyula nagyváradi ügynök. A vád szerint Kató Kornélia a főbűnös, aki egyenes összeköttetésben állott Tetlesinszky ezredessel, a magyar kémiroda vezetőjével. Altitolag ez az asszony már 1930 óta összeköttetésben áll a magyarországi kémiszervezettel és férjének, valamint Wallensteinnek segítségét felhasználva, szerezte be az adatokat, amit aztán hol személyesen, hol színpáti-kus vegyintéssel megirt levélben juttatott el a rendeltetési helyére. A rendőrség ez év júniusában tartóztatta le a kémkedéssel vádoltakat. A

tárgyalást a mai napra tűzték ki. Hatalmas érdeklődés nyilvánult meg a nem mindennapi ügy iránt. Elsőnek Kató Kornéliát hallgatták ki. A vádakat bevallotta. Meglehetősen cinikusan viselkedett. Elmondotta, hogy szolgálataiért mintegy 2600 lejt kapott csupán...

Pedig a vádiratban az áll, hogy Kató Kornélia tizenegyszer juttatott a magyar kémirodához igen fontos román katonai titkokat. Kató József, amint a vádiratból és eddigi vallomásából kitűnik, Wallensteinnel együtt áldozata a fővádoltaknak. A vádat Metianu kapitány képviseli, míg Kató Kornélia és férje védelmét dr. Mayer Titus látja el.

A késő déli órákban még a tanúk kihallgatására nem került sor s így a tárgyalást délutánra halasztották.

Adóbonnal fizethetik f. év áprilisáig fennálló adótartozásaikat az állami szállítók

(KOLOZSVÁR.) A legújabb pénzügyminiszteri rendelet szerint azok az állami szállítók, akiknek az állam fennálló adósságát ugynevezett szállítási bonokkal fizette, illetve fizeti ki, ezen rendelet értelmében

1934. év április elsejéig fennálló összes adótartozásaikat kifizethetik ilyen bonokkal. A rendelet azonban határozottan leszögezi, hogy a bonokkal rendelkező szállítók csakis a saját adótartozásaikat egyenlíthetik ki és a birtokukban levő bont nem ruházhatják át másra.

A pénzügyminiszter ezen rendelete nagy előnyöket jelent az ilyen bonokkal rendelkező állami szállítók részére, már természetesen azoknak a részére, akiknek nagy adóhátrálékuk van.

Ugyancsak rendelet érkezett a nyugdíjas adóbonok ügyében is. Pop

Valér, az erdélyi és bánati nyugdíjasok elnöke, a mai napon hivatalos átiratot kapott a pénzügyminisztértől, amelyben közlik vele, hogy a kormány határozata értelmében

a nyugdíjasok adóbonnjával csak nyugdíjas adóhátrálékot lehet kifizetni, 1931—34-ig fennálló adótartozásokra.

A pénzügyminiszteri rendelet azonban elfelejti azt, hogy a legtöbb nyugdíjasnak nincsen adóhátráléka, minthogy ugyancsak az ő rendelete értelmében addig nem fizették ki a nyugdíjakat, amíg

a hátrálékos adóját nem rendezte az illető nyugdíjas.

Előnyt talán csak azoknál jelent, kiknek házuk, vagy valamilyen

más iparuk van és ebből kifolyólag áll fönn adótartozásuk, ezek ugyanis ezt az adót kompenzálhatják.

— A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTER vállalta a szatmári mezőgazdasági kiállítás védnökségét. Az Erdélyi Gazdasági Egylet az idén Szatmáron a Szatmári Mezőgazdasági Kamarával és Vármegyei Gazdasági Egylettel karöltve rendezte meg őszi mezőgazdasági, ipari és tenyészállat kiállítását. A rendezőség felkérte Sassu földművelésügyi minisztert a kiállítás védnökségének elvállalására, amit el is fogadott. A vezetőség a kiállítás rendezéséhez szükséges miniszteri engedélyt is megkapta.

— HALÁSZI munkaruhái, orvosi köpenyeket a legjobbak. 50 számaikban avatott kélméből készülnek Cluj, Calea Regele Ferdinand 109 szám.

— Dr. Lőrencz Béla szabadságáról hazaérkezett. Rendeléseit ismét megkezdte Iuliu Maniu 6. alatt. Hystamin és kvarz-kezelés d. u. 3—5-ig.

— HOL VÁLNAK EL A LEGTÖBBEN? A legújabb statisztikai kimutatások szerint 1913-ban minden százezer lakosra harminchét válság esett Franciaországban. Ezzel szemben 1933-ban 50 válság jutott minden százezer franciára. Más országokban is rendkívül felszökött a válságok száma az utolsó 20 év alatt. Németországban 29-ről 63-ra, Svájcban 42-ről 69-re, Ausztriában 12-ről 99-re emelkedtek a százezer lakosra eső válságok 1913 óta. Ma a legkevesebben Angliában és Kanadában válnak. Az előbbi országban 8, az utóbbiban 9 válság esik százezer lakosra. A legtöbb az Egyesült Államokban válnak: itt 170 válság jut ugyancsak százezer emberre.

— AZ ÁLLAMI MUNKAKÖZVETÍTŐ HIREI. Az állami munkaközvetítő hivatalnál az alábbi állásokra pályázhatnak az érdekeltek: Déva: 4 cipész, 3 bakancskészítő, 1 kádár. Jassi: 1 német nevelő, 1 női fodrász. Pitești: 1 német nevelő. Arad: 1 faesztergályos. Kolozsvár: 1 vendéglői szakács, 1 faesztergályos, 1 zongora hangoló. Szeben: 1 cukorkakészítő, 1 tortakészítő, 1 posztógyári szövőrajzoló. Az önkormányzat különböző városaiban pedig 8 hölgyfodrászt keresnek. Az érdekeltek az állások elnyerése céljából jelentkezzenek az állami munkaközvetítő hivatalnál, Cusa Voda-téren.

— AZ UJSÁGÍRÓKLUBBAN MA ESTE HUHULESCU CONSTANTIN ÁRIA- ÉS DALESTÉLYE. Ritka műelőzetben lesz része ma este az Ujságíróklub tagjainak. Huhulescu Constantin, a nemrég felfedezett nagyszerű baritonista fogja nemes csengésű hangjával és kivételes előadóművészetével gyönyörködtetni a klub tagjait. Huhulescut az Opera tagjai sorába szerződtette, de bátran megíjósolhatjuk, hogy a kivételes hangú művész fényes karrier előtt áll s rövid időn belül megnyílnak előtte a külföldi metropolisok operaszínpadai és hangversenytermei. A klub vezetősége mindent elkövet, hogy a klub finom tónusa színvonalon maradjon s a fesztelen, kellemes klubéletet biztosítsa. A gyönyörű termet vadonatújja restaurálták, azonkívül kibővült a klub a pazar kiképzésű príso bridsz-szobával. A zenekart is teljesen újjászervezték és szombattól kezdve Kolozsvár régi kedvence, a népszerű Dudus zenekara játszik nyíós jazz-zenekarával minden este a klubban.

— ÖSSZEL PALAMENT ELÉ KERÜL AZ ÚJ IPARTÖRVÉNY TERVEZETE. Az ipari tulinveszticék megakadályozása céljából a kormány rendelettervény útján akarja szabályozni az új ipari alapításokat. Amint most értesülünk, a kormány ettől a tervtől eltért és megkezdte új ipartörvény előkészítő munkálatait. Beavatott forrásból nyert értesüléseink szerint, az ipartörvény fogja szabályozni a kartellkérdést is. Az új ipartörvény tervezetét a kormány, mint értesülünk, még az őszi ülésszakban parlament elé akarja tjesztetni, hogy az ipari tulinveszticék kérdést minél hamarabb rendezze.

Halálra ítélték és rögtön felakasztották a santgalleni felkelés vezérét

Harmincévi börtönt kaptak Dollfuss gyilkosainak cimborái — Hitler kijelölte helyetteseit Hess és Göring személyében

(LEOBEN.) A santgalleni felkelésben résztvevő Ebner Ferencet a hadbírószak tegnap a késő éjszakai órákig tartó tárgyalás után kötél általi halálra ítélték. Az ítéletet 11 óra után néhány perccel végre is hajtották.

30 ÉVI BÖRTÖN

(BÉCS.) A bécsi hadbírószak tegnap befejezte Armin Kfeupatz és Othmar Woelfeln, a Dollfuss-kancellár meggyilkolásában résztvevő kampószereszek bűnpörének fő tárgyalását. Kfeupatz kihallgatása során elmondotta, hogy mikor Dollfuss-kancellárt halálra lőtte, a kancellár erejének megfeszítésével kérte, hogy

adják át üdvözlését Mussolininek és kéri meg, legyen tekintettel feleségére és gyermekeire.

Ezután Fey őrnagy közbiztonsági minisztert hallgatták ki, mint tanut, aki vallomásában elmondotta, hogy a helyzet felismerése után

nyomban az ajtóhoz ugrott, hogy bezárja. De már nem volt ideje erre, mert a lázadók be nyomultak.

A továbbiak során elmondotta, hogy az egyik lázadó

másodszor is meg akarta moztetni a fogságba ejtett minisztereket,

azonban egyik társa leintette őket. Elmondotta, hogy a lázadók ismételt figyelemztették a fogságba ejtett minisztereket, hogy

lelővik, ha nem engedelmeskednek.

Karwinski államtitkárt hallgatták ki ezután, aki elmondotta, hogy csak szabadonbocsátásuk után értesültek arról, hogy Dollfuss meggyilkolták.

A tanúk kihallgatása után a hadbírószak ítéletre vonult vissza a rövid tanácskozás után

Felhívás a kisebbségi iskolákba járó tanulók szüleire

Augusztus 28-án érkezett meg a kisebbségi iskolák igazgatóságához a 132.301—1934. sz. miniszteri rendelet, amely előírja, hogy a beiratások, a javító, felvételi, pótvizsgák a középiskolák rendtartásában megállapított időben tartandók. Ez pedig előírja: Beiratás augusztus 25—31-e között. Javítóvizsgák szeptember 1—4-e között. I. oszt. felvételi vizsgák szintén szeptember 1—4-e között. Az érdekeltek okvetlenül érdeklődjenek a megfelelő iskola igazgatóságánál, hogy a felvétel körül baj ne legyen.

a két vádlottat 15—15 évi börtönbüntetésre ítélték.

INKABB BÖRTÖN, MINT MOSZKVA

(BÉCS.) Müller Ottó mérnök, az osztrák szocialisták egyik vezére, a februári forradalom leveretése után Csehszlovákiába, majd Oroszországba szökött. Julius elején Müller visszatért Ausztriába és önként jelentkezett a hatóságoknál. Müllert természetesen leartóztatták és perbe fogták. Bűnpörében a fő tárgyalást tegnap folytatták le a bíróság 6 évi börtönnel ítélt. Müller a bíróság előtt kijelentette, hogy szívesebben elviseli a börtönt, mint Szovjet-Oroszországban élni.

HITLER KIJELÖLTE HELYETTESEIT

(BERLIN.) Hitler birodalmi vezér Hess Rudolfot jelölte ki vezéri helyetteséül. Hitler, mint kancellárt Göring helyettesíti a jövőben, aki sokkal szélesebb hatáskört kap, mint Papen.

Mégsem bocsátja el a tisztviselőket, csak az illetményeiket nyirbálja meg a kormány

(BUKAREST.) Vezető román lapok értesülése szerint a kormány meg torpant az eléje tornyosuló nehézségek előtt és lemond arról a szándékáról, hogy könyörtelenül alkalmazza az államháztartás egyszerűsítéséről szóló rendeleti uton életbeléptetett törvényt. A „Dimineata” szerint még sem bocsátják el a 800 millió állam megtakarítás kedvéért a közigazgatási tisztviselőket, hanem az összes állami alkalmazottak fizetésének megnyirbálásával érik el a 800 millió megtakarítást. Slavescu pénzügyminiszternek az a véleménye, hogy ilyenformán elkerülheti az elbocsátásokat. Ebben az ügyben tegnap megbeszélés volt Mihaesiben Dinu Bratianu és a pénzügyminiszter között. Slavescu ma folytat tárgyalásokat Tatarescu miniszterelnökkel.

Érdekes a „Curentul” legutóbbi számának cikke, amely a tisztviselők létszámának csökkentése kérdésével foglalkozik. Eszerint a belügyminisztériumba érkezett táblázatok áttanulmányozása után megállapították, hogy a kinevezések és előléptetések revíziójának alkalmazása során a csatolt területeken a prefekturákon és a primáriákon el kellene távolítani az utóbbi esztendő során kinevezett valamennyi román tisztviselőt és csak a volt idegen uralkodtól örökölt kisebbségi maradványokat meg a helyükön.

A magunk részéről szép szerényen megkérdezzük: mi akar ez lenni? Ne talán tán beismérés? Beismerése annak, hogy az esztendő során bizony jó néhány ezer illegális köztisztviselői kinevezés történt?

A kolozsvári Ugir a külkereskedelem szabadodó tétele mellett foglalt állást

(KOLOZSVÁR.) Diamant Izsó elnökletével az Ugir tegnap ülést tartott, amelyen dr. Böszörményi Sándor igazgató, kerületi előadó vett részt. A gyáripadosok helytelennek tartják a jelenlegi kontingentálási rendszert és kéri a kormányt, hogy

a nyersanyag behozatalt ne korlátozza, valamint tegye szabadoddá azoknak a gépeknek importálását, amelyeket az országban nem állítanak elő.

Kéri, hogy

a jelenlegi kompenzációs behozatali rendelkezést szervezzék át,

mert hibáztatják a kompenzációs társaságoknak adott keresztszerződéseket.

Károsnak tartják a külkereske-

delmi forgalomban való beavatkozást és irányítást.

Sürgős orvoslást kérnek

a deviza kiutalások körüli sérelmeknél.

Ezután a szeptember 15-én Bukarestben megnyíló ipari kiállítás ügyét beszélték meg és helyeselték az ez ügyben megindított propaganda munkát. Kéri, hogy a kiállításon résztvenni szándékozó

mintegy 300 iparvállalat részére az áruszállítási kedvezményt

ugy az oda-, mint a visszaszállításnál érvényesítsék. Végül az esetleges kolozsvári városi tanács választásaira vonatkozólag kimondták, hogy

a gazdasági blokkban nem vesznek részt.

Elhalasztották Flick Luca gyilkossági bűnpörének tárgyalását

(KOLOZSVÁR.) A Flick Luca féle gyilkossági ügy ma jutott el törvényszékhez. A tárgyalás délelőtti 9 órakor kezdődött. Dr. Munteanu védőügyvéd kérte a törvényszéket, hogy a védelem egyes tanúi távolléte miatt halassza el a tárgyalást. A törvényszék helyet adott az ügyvéd kérésének és az érdekes gyilkossági per tárgyalását október 16-ára halasztotta.

Nekiszaladt az autó a szekérnek

Könnyen végzetessé válható autógázolás történt az éjszaka 2 órakor Szentkirály község határában. Nicu Danilă Zimbor községi lakos Kolozsvárról hazafelé tartott lovasszekérrel, amikor a Cluj 364-es jelzésű teherautó elgázolta. A szerencsétlenség következtében a lovak lábtörést és más súlyos sérüléseket szenvedtek, a szekér is összetört, de a rajtaülő gazdának csodával határos módon, semmi baja sem történt. Az ügyben a felelősség megállapítása végett a szentkirályi csendőrség beindította a vizsgálatot.

— A Kolozsvári Magyar Zene-konzervatóriumban a beiratások az 1934—35. tanévre szeptember hó 1-én kezdődnek. Beiratkozni lehet naponta délelőtti 11—1-ig és délután 3—4-ig. Tanítás szeptember 10-én (hétfőn) kezdődik.

— NYILVÁNOSSÁGRA HOZTA A RENDŐRSÉG A NŐI BETÖRŐBANDA TAGJAINAK NEVÉT. Amint már tegnap megírtuk, a IV. kerületi rendőrség főnöke és egyik komiszárja bravúros fogással veszedelmes női betörőbanda agját tette ártalmatlanná. Ma délelőtti a rendőrségnek aztán sikerült elfogni a tolvaink orgazdáját is Buga Mária személyében. A tettesek neveit is nyilvánosságra hozta a rendőrség, amely szerint a vakmerő betörést Horváth Irén, Egri Róza és Zambó Janka követték el.

— AZ ÁLLAMI OSZTÁLYSORS JÁTÉK 5-İK osztályának húzási eredményei 1934 augusztus 30-án, a második húzási napon, 60.000 lejt 2246, 7279 és 13304 számú sorsjegyek, 40.000 lejt 3875, 48476, 55146, 66979 és 76705 számú sorsjegyek, 20.000 lejt 5537, 9797, 25012, 22832, 35316, 40216, 56379, 95976 és 78298 számú sorsjegyek nyertek s még 1608 nyeremény 15.000 és 5500 lejt között. A húzás szeptember 26-ig tart.

— VASFAZÉKKAL FEJEZTÉK BE A SZÓVITÁT. Ma délelőtti a Chintăului uca 17. szám alá hívták ki a mentőket, ahol Weisz Róza, 60 éves öregasszonyt részesítették első segélyben. Weisz Róza összeveszett egyik nemfizető lakójával, aki veszekedés közben egy súlyos vassfazékkal úgy fejbévágta, hogy az vérző fejjel eszméletlenül esett össze. A mentők bevizitálták a sebészeti klinikára, ahol bekötötték súlyos fejsérteit, ami után hazaszállították.

CENZURAT

